

Premier Août, la flore en fête

Dès 10h00 Sorties découvertes - Visites guidées
Animations - Cuisine sauvage

Orsières : Marché artisanal et marché de la flore.
A 17h00, pied du clocher, **Florum**,
débat public animé par Stéphane Pillet
"Protection et exploitation de la flore alpine".

Avec la participation de Mmes et Mrs, Prof. Kurt Hostettmann,
Alina Darbellay, Jean-Marc Pillet, Christophe Darbellay,
Maurice Tornay, Florian Volluz, Michel Rausis, Pascal Tornay,
Jacqueline Détraz-Méroz.

Partenaires et soutien

Communes: Orsières - Liddes - Bourg-St-Pierre

Sociétés de développement:

Orsières - Champex-Lac - Val Ferret - Liddes - Bourg-St-Pierre



Renseignements et inscriptions

Après des offices du tourisme

"Au Pays du Saint-Bernard" ou tél. 027 783 32 48

www.saint-bernard.ch

Votre été 2004 "Au Pays du Saint-Bernard"

Juillet

Ve	16	La Fouly	Diaporama ou film
Je	22	Orsières, place Eglise Restaurant des Alpes	Concert du Verbier Festival Off Repas "Condiments alpestres et légumes oubliés"
Ve	23	Champex-Lac	Cirque Helvetia
Sa-Di	24/25	Champex-Lac	7ème marche populaire
Di	25	Bourg-St-Pierre	Moulin du Valsorey, visites guidées à 14h00 et 16h00
Di	25	Champex-Lac	Concert de Brigitte Balleys et Giorgio Paronuzzi
Ve-Sa-Di	30/31/01	Champex-Lac	Foire du livre
SA	31	Praz-de-Fort/Liddes	Fête nationale

Août

Di	01	Orsières	Dès 10h. marché artisanal et marché de la flore Fête au quartier du clocher
Di	01	Orsières/Champex-lac La Fouly/Brg-St-Pierre	En soirée Fête nationale
Di-Sa-Di	01/07/08	Bourg-St-Pierre	Moulin du Valsorey, visites guidées à 14h00 et 16h00
Lu	02	La Fouly	Fêtes d'été
Sa-Di	07/08	Liddes	Marché artisanal et à la brocante
Ve	13	Orsières	"Vous conter Fleurette dans les granges"
Di	15	Bourg-St-Pierre	Cross du Vélán Concert à l'Eglise; orgue et flûte
Sa	21	Bourg-St-Pierre	Les glaciers de Valsorey et de Tseudet avec Amédée Zrid - Excursion
Ve-Sa-Di	27/28/29	La Fouly/Champex-Lac	Ultra Trail International du tour du Mt-Blanc

Septembre

Di	05	Orsières	La zone alluviale et la forêt du Val Ferret avec Jérôme Fournier - Excursion
Sa	18	La Fouly	Fête de la désalpe
Di	26	Chandonne	Fête au village Fabrication du pain au four banal

Juillet et Août

Tous les Mercredis	Bourg-St-Pierre	Jeux aquatiques à la piscine couverte
Tous les jours	Champex-Lac	Fort d'artillerie, visites à 10h00, 14h00 et 16h00 Jardin-Alpin 9h00 - 18h00

DU 10 JUILLET AU 15 AOÛT 2004

FLORE

et compagnie

AU PAYS DU SAINT-BERNARD

Expositions
Animations
Sorties découvertes



EXPOSITIONS



Les femmes en leur jardin

Elles ont pris place dans la montagne, dans les recoins magiques du Jardin Alpin.

CHAMPEX-LAC, Jardin Alpin : SCULPTURES de Josette Tamarcaz

du 10 juillet au 15 août
ouvert tous les jours de 9h00 à 18h00

CAFÉ DE LA FOULY et vitrines à Orsières DESSINS ET POÈMES d'Olivier Tamarcaz

*"peindre sous les branches
les nuages effacés"*



Chemins de terre, chemins d'écriture et de croquis, Olivier Tamarcaz se laisse porter par les pentes, par les saveurs, par l'inattendu. Les croquis de terrain comme les textes rassemblés dans des carnets, reflètent des moments saisis en pleine nature.

BOURG-ST-PIERRE, Les plantes de chez nous

Utilisation thérapeutique des plantes
Salle communale, du 17.07 au 15.08,
du mardi au dimanche de 15h00 à 18h00

LIDDES, Nature en fête, photos

Paysages, hiver - printemps - été - automne
Salle Bethléem/en face de l'Eglise
du 17.07 au 29.07, tous les jours de 16h00 à 18h00

ORSIÈRES, La flore est dans le thé

Parcours découverte dans le village des plantes
médicinales et aromatiques

Sorties découvertes

Je 01.07, Je 15.07, Bourg-St-Pierre :
Cueillette de plantes médicinales. Chanoine Alphonse Berthousoz

Di 11.07, Me 28.07, Me 04.08, Champex-Lac /Jardin Alpin :
Initiation à la flore forestière le long du sentier du Devin. Patricia Silveira

Je 22.07, Di 01.08, Champex-Lac / O.T. :
Excursion pharmaco-botanique. Prof. Kurt Hostettmann

Je 22.07, Di 01.08, Champex-Lac /Jardin Alpin :
A la découverte des plantes médicinales du Jardin Alpin. Prof. Kurt Hostettmann

Je 29.07, Liddes/ O.T. :
La flore de la Combe de l'A. Stéphane Pillet

Di 01.08, La Fouly/ O.T. :
La Flore et son environnement. Jean-Marc Pillet

Di 01.08, Bourg-St-Pierre :
Promenade accompagnée

Ve 06.08, Orsières/ Place de la Gare :
Visite des cultures de plantes médicinales et aromatiques et du séchoir à plantes de Sembrancher. Sébastien Fournier

Ces sorties à thèmes sont accompagnées. L'inscription doit se faire au minimum un jour à l'avance. *Participation gratuite.*

Jardins pour tous /Ateliers

Di 25.07, Je 12.08 Champex-lac /Jardin Alpin :
Fabrication de papier artisanal

Ve 30.07 Champex-Lac /Jardin Alpin :
Initiation à une clef de détermination et à la constitution d'un herbier

Jardins d'enfance /Ateliers

Lu 05.07, Ma 27.07 Liddes : *Cueillette de fleurs et fabrication de cartes*

Me 04.08 Orsières-Val Ferret : *nature à croquer, CREPA*

Me 11.08 Sembrancher : *Bricolage avec des végétaux, CREPA*

Lu 19.07, Ma 20.07 Bourg-St-Pierre : *Tableaux avec des végétaux*

Ma 03.08, Me 04.08 Bourg-St-Pierre : *Cuisiner avec des plantes*

Les ateliers sont encadrés par une animatrice. L'inscription doit se faire au minimum un jour à l'avance.

Tarifs : enfant et adulte Frs. 20.-, famille ou couple Frs. 30.-

Conférences

Me-Sa 21/31.07 Champex-lac :
Prof. Kurt Hostettmann " Les Plantes médicinales"

Je 29.07 Liddes :
Prof. Buscaglia Marino " L'aventure des jardins alpins"

Portes ouvertes

Sa-Sa 17.07/07.08 Champex-lac /Jardin Alpin :
Visites guidées à 10h00 et 15h00. Entrée libre